

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 桌球 來源 民生報 日期 780406 版面 二版

## ！遭一頭史上世審主換

40. TISCHTENNIS-  
WM 1989

來下息平波風·台下躬鞠判裁·議抗良嘉江

賽球桌界世屆十四第

【本報特派記者陳麗卿西德杜蒙五日電】世桌賽男子團體決賽四日晚發生爭端，使比賽中斷十五分鐘，大陸隊江嘉良不滿西德籍主審艾格勒判他發球違例，表示除非更換主審否則不再出場，大陸代表團團長李富榮也揚言要率隊退賽，最後經技術委員會裁決，接受大陸隊提議更換裁判，但比分不變，江嘉良才再下場，風波平息。

爭端的起因在江嘉良第四點對瑞典華德納之戰，第三局，五比八江落後，輪到江採右邊發球，主審艾格勒逕行裁定江嘉良的發球手低於桌面不合規定違例，失一球，把比分牌翻至五比九。

江嘉良當場抗議判決不正確，但裁判堅決未判錯，雙方起爭執，江嘉良揮拍氣憤地說他不打了，主審則揮手召江進場繼續比賽，場面僵持不下，主審艾格勒對江說不下場就判棄權。這時，江嘉良氣憤不平，逕向西德籍裁判長理論希

望討回公道，未得圓滿結果；他又數度向主審艾格勒叫罵：「滾出場去！」，而後退坐場邊不出場比賽。

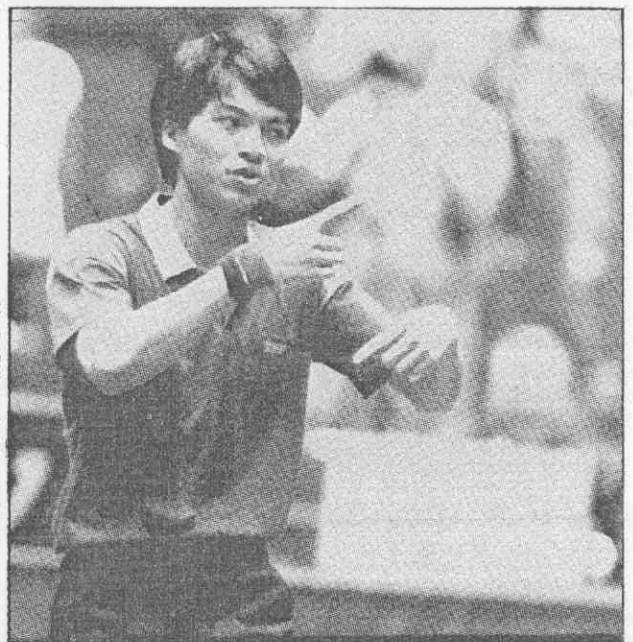
大陸代表團團長李富榮也支持江嘉良立場，認定主審不公，並向技術委員會表示除非更換主審否則不惜退賽。

眼見比賽中斷，且經在場觀戰另三位技術委員討論後認定主審艾格勒執法確有不當，對大陸隊不能秉公處理，為讓比賽順利進行，同時不影響大陸球員情緒，同意接受大陸隊提議，更換兩人一組的主審艾格勒和副審舒茲，但是

比分維持在五比九不變。

大陸隊見此結果圓滿，答應恢復比賽，江嘉良重新出場，但全場大半西德觀眾鼓譟、噓聲兼起，場面混亂，江嘉良打球情緒大受影響，最後以一比二敗給華德納。

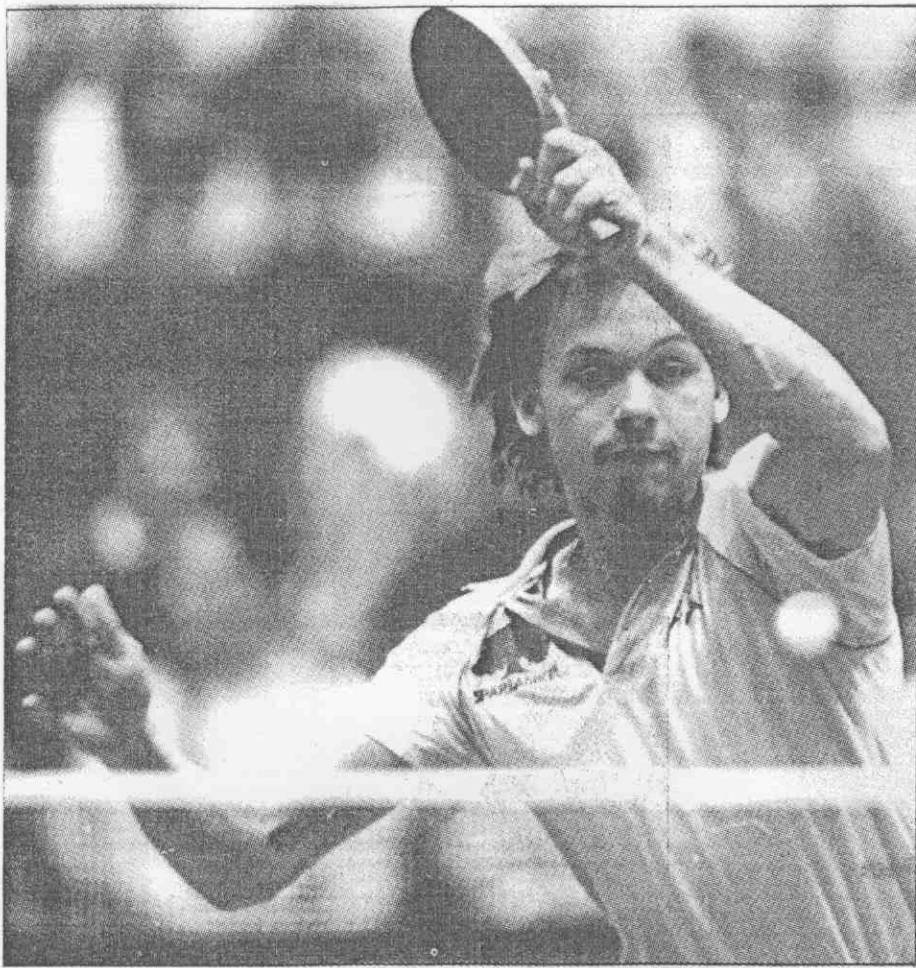
這場更換主審的糾紛，在世桌賽舉辦四十屆以來，是首次發生。



上圖：江嘉良要求更換裁判，否則將以罷賽抗議。

下圖：因判決錯誤而被換下的西德籍主審艾格勒（左）及裁判舒茲，怒容不堪。

（本報特派記者郭運復杜蒙傳真）



右圖：瑞典隊華德納擊敗江嘉良，拿到第五分，使瑞典登上男子團體王座。

（本報特派記者郭運復杜蒙傳真）  
上圖：阿培爾格倫在男子團體冠軍戰令江嘉良吃盡苦頭。（法新社）